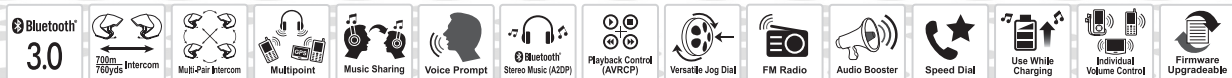




SMH5-FM

Ecouteurs stéréo et intercom Bluetooth
avec Tuner FM intégré pour conducteurs
de scooter et moto



SENA

www.SenaBluetooth.fr

Manuel d'utilisation

SOMMAIRE

1. SOMMAIRE	3
2. CONTENU DU PACK	4
3. INSTALLATION DU SMH5-FM SUR VOTRE CASQUE	5
4. MARCHE/ARRET ET CHARGE	9
4.1 Mise en marche.....	9
4.2 Arrêt.....	9
4.3 Chargement.....	9
4.4 Avertissement batterie faible.....	9
5. VERIFICATION DU NIVEAU DE CHARGE DE LA BATTERIE.....	10
5.1 Indicateur DEL.....	10
5.2 Instructions vocales.....	10
6. COUPLAGE DU SMH5-FM AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH	10
6.1 Couplage du téléphone mobile.....	10
6.2 Couplage d'un dispositif stéréo Bluetooth	11
6.3 Couplage d'un navigateur GPS Bluetooth	12
7. COUPLAGE AVEC DES PROFILS PARTICULIERS: STEREO A2DP OU MAINS LIBRES ...	14
7.1 Profil A2DP pour musique seule.....	14
7.2 Profil HFP pour appels téléphoniques seuls.....	15
8. COUPLAGE AVEC D'AUTRES SYSTEMES DE COMMUNICATION SMH5-FM POUR UNE CONVERSATION PAR INTERCOM.....	15
9. COUPLAGE AVEC D'AUTRES SYSTEMES DE COMMUNICATION SENA : CONVERSATIONS PAR INTERCOM.....	17
10. CONFIGURATION DES PARAMÈTRES	17
10.1 Configurer la numérotation rapide	18
10.2 Activer/désactiver RDS AF	19
10.3 Activer/désactiver la réception d'appel par reconnaissance vocale	19
10.4 Activer/désactiver les instructions vocales	20
10.5 Supprimer toutes les informations afférentes au couplage Bluetooth	20
10.6 Sortir du menu de configuration vocale	20
11. UTILISATION DU SMH5-FM.....	21
11.1 Réglage du volume	21

11.2 Passer un appel / répondre à un appel avec le téléphone mobile	21
11.3 Numérotation rapide	22
11.4 Conversation par intercom	23
11.5 Comparaison entre une conversation par intercom et un appel mobile classique	24
11.6 Echec de la communication par intercom	24
11.7 Reconnexion de l'intercom.....	25
11.8 Radio FM	25
11.9 Musique en stéréo.....	27
11.10 Priorité des fonctions.....	28
11.11 Partager de la musique	28
11.12 Retour aux paramètres usine par défaut	29
11.13 Remise à zéro des pannes.....	29

12. MISE A JOUR DU MICROLOGICIEL.....	30
---------------------------------------	----

13. MEMO D'UTILISATION	30
------------------------------	----

INFORMATIONS CONCERNANT LA BATTERIE	32
---	----

MAINTENANCE ET ENTRETIEN	32
--------------------------------	----

ELIMINATION	33
-------------------	----

CERTIFICATION ET HOMOLOGATION EN TERMES DE SECURITE.....	33
--	----

- Déclaration de conformité FCC
- Déclaration d'exposition à la radiofréquence.....
- Précautions FCC
- Déclaration de conformité CE
- Déclaration de conformité IC (Industrie Canada).....
- Licence Bluetooth

RENONCIATION ET REMISE GENERALE	35
---------------------------------------	----

- Garantie limitée à deux (2) ans.....
- Limitation de responsabilité
- Retour pour remboursement total

AVERTISSEMENT.....	38
--------------------	----

1. SOMMAIRE

Merci d'avoir choisi le Sena SMH5-FM, écouteurs stéréo et intercom Bluetooth pour conducteurs de véhicules à deux roues. Grâce au SMH5-FM, vous pourrez téléphoner les mains libres sur votre téléphone mobile, écouter de la musique en stéréo ou les instructions vocales de votre GPS via une connexion Bluetooth sans fil et mener des conversations en duplex complet avec un passager ou d'autres conducteurs de deux roues par intercom.

Le SMH5-FM est conforme à la spécification Bluetooth 3.0 et supporte les profils suivants : profil casque, profil mains libres (HFP), profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — Profil de distribution audio avancée) et profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile — Profil de commande à distance audio / vidéo). Merci de vérifier la compatibilité de ce système de communication Bluetooth avec d'autres appareils directement auprès des fournisseurs concernés.

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant de vous servir de cet appareil. Consultez également le site www.SenaBluetooth.fr pour vérifier que vous disposez de la dernière version de ce manuel et pour toute information complémentaire concernant les produits Sena Bluetooth.

Le SMH5-FM comprend :

- Un kit mains libres Bluetooth pour téléphones mobiles Bluetooth
- Des écouteurs stéréo Bluetooth pour appareils audio Bluetooth comme les lecteurs MP3
- Des écouteurs Bluetooth ou stéréo pour la navigation GPS par Bluetooth
- Un intercom Bluetooth jusqu'à 700 mètres (760 verges) *
- Tuner radio FM intégré avec fonctions de balayage et de sauvegarde des stations
- Un intercom Bluetooth multipaire pour 3 personnes
- Mise à jour du micrologiciel possible

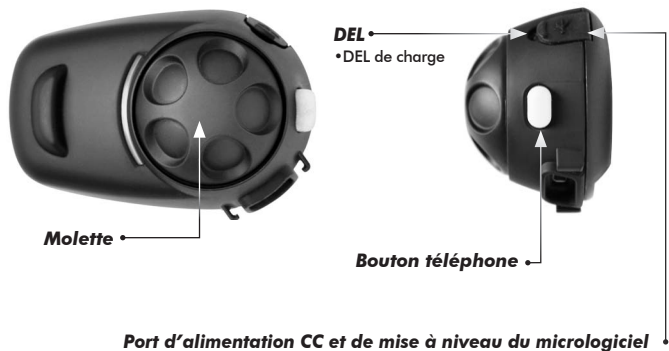
Principales spécifications techniques:

- Bluetooth 3.0
- Profils supportés: profil casque, profil mains libres (HFP), profil A2DP, profil AVRCP

.....
*en terrain ouvert

2. CONTENU DU PACK

- **Unité principale**



- **Ensemble de fixation (pince)**



- **Haut-parleurs**



- **Microphone**

- **Pack de base**

- **Microphone perché amovible**



- **Tampon velcro pour microphone perché**



- **Support pour microphone perché**



- **Tampon velcro pour microphone perché**



- **Bonnettes de microphone**



- Pack pour casque intégral• **Microphone filaire**• **Tampon velcro pour microphone filaire**• **Câble d'alimentation USB**• **Plaque de montage adhésive**• **Tampons velcro pour haut-parleurs**• **Tampons de haut-parleurs**• **Clé Allen****3. INSTALLATION DU SMH5-FM SUR VOTRE CASQUE**

1. Insérez la partie arrière de la pince entre le rembourrage intérieur et la coque extérieure du casque.



2. Fixez l'unité principale à la pince. Insérez l'unité principale dans la pince jusqu'à ce que vous entendiez un clic signalant que la fixation est sécurisée.



3. Si vous rencontrez la moindre difficulté lors de la pose de la pince sur votre casque, vous pouvez utiliser la plaque de montage adhésive qui peut être fixée sur la surface extérieure du casque.
- Trouvez la surface adéquate sur le casque pour fixer l'ensemble, nettoyez cette surface avec un chiffon humide et laissez complètement sécher.
 - Enlevez la bande de protection adhésive de la plaque et fixez l'ensemble sur la surface choisie sur votre casque.



Remarque:

Sena recommande d'utiliser la pince plutôt que la plaque de montage adhésive. Bien que cette plaque soit fournie pour des raisons de commodité, Sena décline toute responsabilité par rapport à l'usage qui en est fait. Les utilisateurs utiliseront la plaque adhésive à leurs propres risques et sous leur propre responsabilité.

4. Placez les haut-parleurs à l'intérieur du casque à l'aide des bandes velcro, à la hauteur de vos oreilles, dans les poches à haut-parleurs prévues à cet effet. Si les poches à haut-parleurs du casque sont trop profondes, vous pouvez utiliser les tampons de haut-parleurs en sus afin que les enceintes soient placées plus proches de vos oreilles.



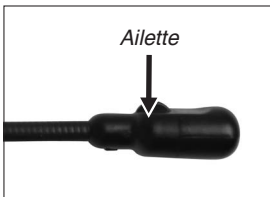
5. Fixez le microphone perché inclus dans le « Basic Kit » (Pack de base) entre le rembourrage interne et la coque extérieure du casque. Le microphone perché devrait être fixé sur la partie interne de la surface externe du casque afin que celui-ci soit devant votre bouche. Veuillez vous assurer que le microphone est situé près de votre bouche lorsque vous portez votre casque. Vous pouvez utiliser le tampon velcro et le support pour microphone perché qui vous ont été fournis afin de vous assurer que le microphone perché soit fixé solidement.



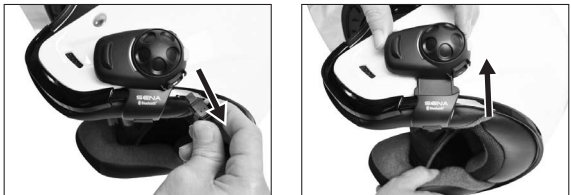
Si vous optez pour le microphone filaire inclus dans le « Full-face Helmet Kit » (Pack pour casque intégral), fixez le tampon velcro pour microphone filaire à l'intérieur de la mentonnière du casque intégral. Placez le microphone filaire sur le tampon velcro et branchez-le au connecteur du câble des haut-parleurs.



6. Si vous utilisez le microphone perché inclus dans le « Basic Kit » (Pack de base), veuillez vous assurer que le côté du microphone présentant une ailette est orienté vers l'extérieur et non vers vos lèvres. Vous pouvez facilement reconnaître ce côté en trouvant l'ailette au moyen de vos doigts.

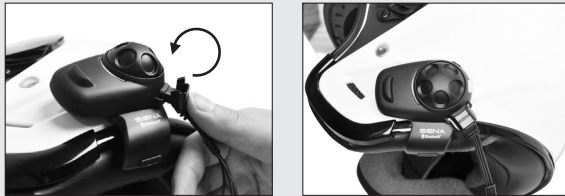


7. Pour retirer l'unité principale de la pince, veuillez tout d'abord déconnecter le câble des haut-parleurs de l'unité principale, puis retirer l'unité principale de la pince.



Remarque:

Insérez le câble de connexion des haut-parleurs dans l'unité principale et poussez le cache du câble afin de verrouiller ce dernier.



4. MARCHE/ARRÊT ET CHARGE

Pour la mise en marche ou l'arrêt, il est inutile d'appuyer et de maintenir la pression sur un bouton pendant plusieurs secondes. Il suffit simplement d'appuyer simultanément et de façon brève sur la molette et le bouton téléphone pour passer en un clin d'oeil de la position marche à la position arrêt et inversement.

4.1 Mise en marche

Pour mettre le SMH5-FM en marche, appuyez sur la molette et sur le bouton téléphone en même temps pendant environ 1 seconde. La DEL bleue s'allume et des bips de plus en plus forts se font entendre.

4.2 Arrêt

Appuyez brièvement sur la molette et le bouton téléphone en même temps, il n'est pas nécessaire d'appuyer et de maintenir la pression pendant plusieurs secondes. La DEL rouge s'allume pendant un moment avant de s'éteindre complètement et des bips de moins en moins forts se font entendre.

4.3 Chargement

- Pour charger le SMH5-FM, utilisez le câble d'alimentation USB inclus dans le pack en le branchant sur le port USB de l'ordinateur

ou le chargeur mural USB. Le chargeur mural USB n'est pas inclus dans le pack, mais vous pouvez utiliser n'importe quel chargeur mural USB disponible sur le marché.

- Le câble d'alimentation USB est également à utiliser pour la mise à niveau du micrologiciel du SMH5-FM.
- Vous pouvez utiliser n'importe quel micro-câble USB standard généralement utilisés pour les smartphones et les systèmes de communication Bluetooth.
- La LED à côté du port de d'alimentation devient rouge pendant le chargement et bleue lorsque la charge est complète. Il faut environ 2,5 heures pour un chargement complet.
- Vous pouvez utiliser le SMH5-FM pendant le chargement. C'est particulièrement utile lorsque vous utilisez un chargeur allume-cigare lors d'un long voyage.
- Un chargeur allume-cigare pour le SMH5-FM est disponible séparément en tant qu'accessoire optionnel, mais vous pouvez utiliser n'importe quel chargeur de voiture micro-USB disponible sur le marché.*

4.4 Avertissement batterie faible

Lorsque la batterie est faible, la DEL bleue clignotante en mode veille devient rouge, trois bips à volume moyen se font entendre ainsi qu'un message vocal disant « **Low battery** » (Batterie faible).

*Veuillez contacter Sena en ce qui concerne les organismes locaux agréés par Sena.

5. VERIFICATION DU NIVEAU DE CHARGE DE LA BATTERIE

Vous pouvez vérifier le niveau de charge de la batterie de deux manières lors de la mise en marche.

5.1 Indicateur DEL

Lors de la mise en marche du SMH5-FM, la DEL rouge clignote rapidement indiquant le niveau de charge de la batterie.

4 reprises = Elevé, 70~100%

3 reprises = Moyen, 30~70%

2 reprises = Bas, 0~30%

5.2 Instructions vocales

Lorsque vous mettez en marche le SMH5-FM continuez d'appuyer simultanément sur la molette et le bouton téléphone pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un triple bip à volume élevé. Puis, vous entendrez le message vocal indiquant le niveau de charge de la batterie. Cependant, si vous relâchez les boutons immédiatement après la mise en marche du module, vous n'entendrez pas le message vocal indiquant le niveau de charge de la batterie.

6. COUPLAGE DU SMH5-FM AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH

Avant d'utiliser le SMH5-FM avec un autre appareil Bluetooth pour la première fois, un couplage doit être effectué. Le SMH5-FM peut être couplé avec des téléphones mobiles Bluetooth, des appareils audio Bluetooth audio comme un lecteur MP3 ou un GPS pour les véhicules à deux roues, ainsi qu'avec d'autres systèmes de communication Bluetooth Sena. Cette opération de couplage ne doit être effectuée qu'une seule fois pour chaque appareil Bluetooth ; le SMH5-FM restera couplé avec les appareils et se connectera immédiatement à eux s'ils sont dans une portée valide. Vous entendrez un bip à volume élevé ainsi qu'un message vocal lorsqu'il se connectera au dispositif couplé automatiquement : « **Phone connected** » (Téléphone connecté) pour un téléphone mobile, « **Media connected** » (Dispositif connecté) pour un dispositif stéréo Bluetooth.

6.1 Couplage du téléphone mobile

6.1.1 Couplage du téléphone mobile

1. Allumez le SMH5-FM et appuyez sur le bouton téléphone pendant 5 secondes jusqu'à ce que la DEL se mette à clignoter alternativement en bleu et en rouge et que des bips multiples se

fassent entendre. Vous entendrez également un message vocal disant « **Phone pairing** » (Couplage de téléphone).

2. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le Sena SMH5-FM depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.
3. Saisissez « 0000 » comme code PIN. Certains smartphones ne vous demanderont pas de saisir un PIN.
4. Le téléphone mobile confirmera que le couplage a été complété et que le SMH5-FM est prêt à être utilisé. Vous entendrez un message vocal émis par le SMH5-FM disant « **Your headset is paired** » (Votre casque a été couplé).
5. Si le processus de couplage n'a pas été complété en trois minutes, le SMH-FM5 repassera en mode veille.

6.1.2 Couplage multipoint du téléphone

Vous pouvez utiliser simultanément deux téléphones portables qui utilisent le profil de téléphonie mobile.

1. Vous pouvez coupler le premier téléphone mobile au SMH5-FM en suivant les procédures simples au point « 6.1.1 Couplage du téléphone mobile ».
2. Pour coupler le deuxième téléphone mobile, appuyez sur la molette pendant 5 secondes jusqu'à ce que la LED rouge clignote rapidement et que vous entendiez plusieurs bips.
3. Dans les 2 secondes, appuyez à nouveau sur le bouton téléphone,

puis les LED deviendront bleues et se mettront à clignoter et les bips deviendront des doubles bips à volume élevé. Vous entendrez un message vocal disant « **Multipoint pairing** » (Couplage multipoint).

4. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le Sena SMH5-FM depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.
5. Saisissez « 0000 » comme code PIN. Certains smartphones ne vous demanderont pas de saisir un PIN.
6. Le téléphone mobile confirmera que le couplage a été complété et que le SMH5-FM est prêt à être utilisé. Vous entendrez un message vocal émis par le SMH5-FM disant « **Your headset is paired** » (Votre casque a été couplé).

6.2 Couplage d'un dispositif stéréo Bluetooth

1. Si le dispositif stéréo Bluetooth est intégré au téléphone mobile, tel que pour les smartphones, vous n'avez pas à coupler le SMH5-FM séparément. Lorsque le SMH5-FM est couplé avec le téléphone mobile, celui-ci est aussi couplé en tant que dispositif stéréo.
2. Si vous possédez un dispositif stéréo Bluetooth autonome, suivez les instructions de couplage séparément. Ces instructions sont les mêmes que pour le point « 6.1 Couplage du téléphone mobile ».

Remarque:

1. Si la connexion Bluetooth entre le SMH5-FM et un téléphone mobile est interrompue, appuyez sur le bouton téléphone afin de rétablir immédiatement la connexion Bluetooth.
2. Si la connexion Bluetooth entre le SMH5-FM et le lecteur multimédia est interrompue, appuyez sur la molette pendant 1 seconde afin de rétablir immédiatement la connexion Bluetooth et de continuer la lecture.

6.3 Couplage d'un navigateur GPS Bluetooth

Vous pourrez écouter les instructions vocales d'un GPS de navigation Bluetooth. Certains GPS utilisent un profil de téléphone mobile (HFP, profil mains libres) et d'autres utilisent un profil de musique stéréo (A2DP, profil de distribution audio avancée). La plupart des GPS pour véhicules à deux roues utilisent un profil de téléphone mobile afin d'indiquer des instructions vocales tour par tour. Vous pouvez utiliser simultanément un téléphone mobile et un GPS utilisant le profil de téléphonie mobile en suivant l'une des procédures suivantes.

6.3.1 Couplage multipoint avec superposition du GPS

Si vous utilisez un GPS seulement afin de bénéficier de instructions vocales tour par tour et non pour de la diffusion en flux de musique stéréo en Bluetooth, le couplage multipoint est recommandé pour la connexion du GPS. Le couplage multipoint Bluetooth permet au

SMH5-FM de se connecter simultanément à deux dispositifs mains libres: un téléphone mobile et un système de navigation GPS. Suivez les étapes ci-dessous afin de connecter un GPS au moyen du couplage multipoint.

1. Mettez le SMH5-FM en marche et appuyez sur la molette pendant 5 secondes jusqu'à ce que la DEL rouge clignote rapidement et que vous entendiez plusieurs bips.
2. Dans un délai de 2 secondes, appuyez sur le bouton téléphone à nouveau. La DEL passera alors au bleu et clignotera, et vous entendrez un double bip à volume élevé. Vous entendrez également un message vocal disant « **Multipoint pairing** » (Couplage multipoint).
3. Recherchez les dispositifs Bluetooth sur l'écran du GPS. Sélectionnez le Sena SMH5-FM dans la liste des dispositifs détectés du GPS.
4. Saisissez 0000 en tant que PIN.
5. Le GPS confirmera que le couplage est complété et que le SMH5-FM est prêt à être utilisé. Vous entendrez un message vocal émis par le SMH5-FM disant « **Your headset is paired** » (Votre casque a été couplé).
6. Si le processus de couplage n'a pas été complété en trois minutes, le SMH5-FM repassera en mode veille.

Le diagramme de couplage afférent au couplage multipoint avec une superposition du GPS est affiché dans la figure ci-dessous.



Couplage multipoint avec superposition du GPS

6.3.2 Couplage du GPS en tant que téléphone

Si votre GPS est utilisé non seulement pour obtenir des instructions routières, mais aussi pour écouter de la musique, vous pouvez coupler le GPS avec le SMH5-FM en suivant les étapes décrites au point « 6.1. Couplage du téléphone portable ». Si vous le faites, le SMH5-FM considère votre GPS comme un téléphone. Mais le SMH5-FM peut coupler directement un autre téléphone supplémentaire.



Couplage d'un GPS en tant que téléphone mobile

Remarque:

Vous devez utiliser un GPS pour véhicules à deux roues transmettant des instructions vocales tour par tour au casque par Bluetooth. La plupart des systèmes GPS pour voiture n'offrent pas cette fonctionnalité.

7. COUPLAGE AVEC DES PROFILS PARTICULIERS: STEREO A2DP OU MAINS LIBRES

Si vous avez un téléphone à lecteur MP3 tel qu'un smartphone, vous aurez éventuellement besoin d'utiliser le SMH5-FM uniquement pour la musique en stéréo A2DP ou pour l'utilisation mains libres du téléphone. Ces instructions sont pour les utilisateurs avancés qui souhaitent coupler le SMH5-FM à leur smartphone avec un seul profil sélectif : soit le profil stéréo A2DP pour la musique, soit le profil HFP pour les conversations téléphoniques.

Si ceci n'est pas le premier couplage avec un téléphone mobile, vous devez effacer la liste de couplages précédents sur les deux appareils, à savoir le téléphone et le SMH5-FM. Pour effacer la liste de couplages sur le SMH5-FM, veuillez effectuer un retour aux paramètres usine par défaut décrite à la page 20. Pour effacer la liste de couplages sur le téléphone mobile, veuillez vous reporter au guide d'utilisateur du téléphone. Pour la plupart des smartphones, vous pouvez effacer le Sena SMH5-FM de la liste de dispositifs Bluetooth depuis le menu de configuration.

7.1 Profil A2DP pour musique seule

1. Allumez le SMH5-FM et appuyez sur le bouton téléphone pendant 5 secondes jusqu'à ce que la DEL se mette à clignoter alternativement en bleu et en rouge et que des bips multiples se fassent entendre.
2. Vous avez alors 2 secondes pour réappuyer rapidement sur la molette : la DEL se mettra à clignoter en rouge uniquement et un bip double à volume moyen se fera entendre. Vous entendrez un message vocal disant « **Media selective pairing** » (Couplage sélectif média).
3. Recherchez les appareils Bluetooth sur votre smartphone. Sélectionnez le Sena SMH5-FM depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.
4. Saisissez « 0000 » comme code PIN. Certains smartphones ne vous demanderont pas de saisir un PIN.

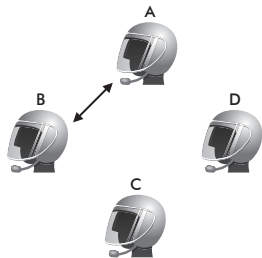
7.2 Profil HFP pour appels téléphoniques seuls

1. Allumez le SMH5-FM et appuyez sur le bouton téléphone pendant 5 secondes jusqu'à ce que la DEL se mette à clignoter alternativement en bleu et en rouge et que des bips multiples se fassent entendre.
2. Vous avez alors 2 secondes pour réappuyer rapidement sur le bouton téléphone : la DEL se mettra à clignoter en bleu uniquement et des bips multiples à volume moyen se feront entendre. Vous entendrez un message vocal disant « **Phone selective pairing** » (Couplage sélectif de téléphone).
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le Sena SMH5-FM depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.
4. Saisissez « 0000 » comme code PIN. Certains smartphones ne vous demanderont pas de saisir un PIN

8. COUPLAGE AVEC D'AUTRES SYSTEMES DE COMMUNICATION SMH5-FM POUR UNE CONVERSATION PAR INTERCOM

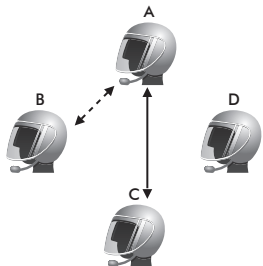
Le SMH5-FM peut être couplé avec un maximum de trois autres systèmes de communication Sena pour une conversation par intercom Bluetooth.

1. Allumez les deux SMH5-FM (A et B) que vous souhaitez coupler l'un avec l'autre.
2. Appuyez et maintenez enfoncée la molette du module A et B pendant 5 secondes jusqu'à ce que la DEL rouge de chacun des modules commence à clignoter rapidement. Vous entendrez un message vocal disant « **Intercom pairing** » (Couplage d'intercom).
3. Appuyez brièvement sur la molette du module A ou du module B (peu importe que vous choisissiez A ou B) et attendez jusqu'à ce que les DEL des deux modules deviennent bleues et que la connexion par intercom s'établisse automatiquement. Les deux modules SMH5-FM (A et B) sont maintenant couplés en vue d'une conversation par intercom. Si le processus de couplage n'est pas complété en 1 minute, le SMH5-FM repassera en mode veille.

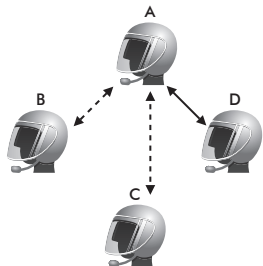


Couplage A et B

4. Vous pouvez effectuer d'autres couplages entre le casque A et le casque C et entre le casque A et le casque D en suivant la même procédure que celle décrite précédemment.



Couplage A et C



Couplage A et D

5. La file d'appels de l'intercom fonctionne selon le principe « **dernier arrivé, premier servi** ». Si un module est couplé à plusieurs modules dans le cadre d'une conversation sur intercom, le dernier module couplé sera le **premier interlocuteur**. Les interlocuteurs précédents deviennent le **deuxième interlocuteur** et le **troisième interlocuteur**.

Remarque:

Par exemple, après les procédures de couplage décrites ci-dessus, le casque D est le premier interlocuteur du casque A. Le casque C est le deuxième interlocuteur du casque A et le casque B est le troisième interlocuteur du casque A.

9. COUPLAGE AVEC D'AUTRES SYSTEMES DE COMMUNICATION SENA : CONVERSATIONS PAR INTERCOM

Le SMH5-FM peut être couplé avec tous les autres systèmes de communication Sena, tels que le SMH10 ou encore le SPH10, en vue d'une conversation par intercom. Veuillez suivre les instructions mentionnées précédemment afin d'effectuer le couplage d'autres systèmes de communication Sena .

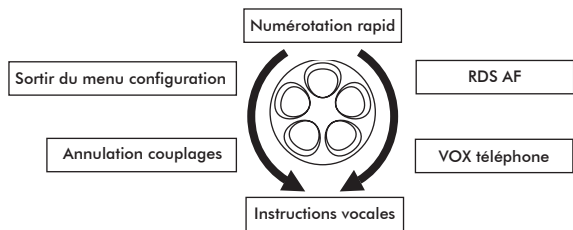
10. CONFIGURATION DES PARAMÈTRES

Vous pouvez configurer les paramètres du SMH5-FM au moyen des instructions pour le menu de configuration vocale suivantes :

1. Afin d'accéder au menu de configuration vocale, appuyez sur la molette et maintenez-la enfoncée pendant 12 secondes jusqu'à ce que la DEL passe au bleu fixe et que vous entendiez un bip double à volume élevé. Vous entendrez également un message vocal disant « **Configuration** ».
2. Faites tourner la molette dans le sens horaire ou antihoraire afin de naviguer entre les menus. Vous entendrez un message vocal pour chacun des menus comme indiqué ci-dessous.
3. Vous pouvez activer la fonctionnalité ou exécuter la commande en appuyant sur le bouton téléphone ou désactiver la fonctionnalité en appuyant sur la molette.
4. Si vous n'appuyez sur aucun bouton dans un délai de 10 secondes, vous sortirez du menu configuration et le SMH5-FM repassera en mode veille.
5. Si vous souhaitez quitter la configuration immédiatement, tournez la molette jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal disant « **Sortir du menu configuration** », et appuyez sur le bouton téléphone.

Les instructions vocales pour chacun des menus se présentent comme suit :

- (1) **Numérotation rapide**
- (2) **RDS AF**
- (3) **VOX téléphone**
- (4) **Instructions vocales**
- (5) **Annulation couplages**
- (6) **Sortir du menu configuration**



10.1 Configurer la numérotation rapide

Instructions vocales	« Numérotation rapide »
Paramètres d'usine	Sans objet
Application	Appuyez sur le bouton téléphone

1. Pour pouvoir entrer un numéro de téléphone dans la numérotation rapide, tournez la molette jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal vous indiquant « **Numérotation rapide** ».
2. Appuyez sur le bouton téléphone, puis vous entendrez les messages vocaux suivants : « **Numérotation rapide n° 1** » et « **Téléphone connecté** ».

3. Tournez la molette pour sélectionner l'un des trois numéros de téléphone à numérotation rapide et vous entendrez le message : « **Numérotation rapide n° (#)** ».
4. Appelez le numéro de téléphone que vous souhaitez attribuer et vous entendrez le message : « **Sauvegarder la numérotation rapide n° (#)** ». La numérotation rapide est automatiquement configurée sur le numéro de téléphone sélectionné. L'appel sera alors interrompu avant la mise en relation.
5. Pour quitter le menu, tournez la molette dans le sens horaire ou antihoraire jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal « **Annuler** » puis appuyez sur le bouton téléphone pour confirmer. Vous entendrez alors le message vocal suivant : « **Annuler** ». Si pendant une minute vous n'appuyez sur aucun bouton, vous allez quitter le menu de configuration et le SMH5-FM repassera en veille.

Remarque :

1. Après avoir attribué l'une des trois numérotations rapides à un numéro de téléphone, vous pouvez configurer les deux restantes avec d'autres numéros de téléphone.
2. Vous pouvez affecter des numéros de téléphone aux numérotations rapides depuis votre ordinateur. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web Sena Bluetooth à l'adresse suivante : www.SenaBluetooth.fr.

10.2 Activer/désactiver RDS AF

RDS AF permet à un récepteur de procéder à de nouveaux réglages sur une autre fréquence offrant la même station qu'une fréquence additionnelle. En RDS AF, le récepteur retourne à l'emplacement de la deuxième fréquence lorsque le premier signal devient trop faible. Appuyez sur le bouton téléphone pour activer l'AF RDS.

Instructions vocales	« RDS AF »
Paramètres d'usine	Désactiver
Appliquer	Appuyez sur le bouton téléphone
Désactiver	Appuyez sur la molette

Remarque :

Il se peut que la fonction RDS soit disponible lorsque le canal station radio fournit un service équivalent.

10.3 Activer/désactiver la réception d'appel par reconnaissance vocale

Instructions vocales	« VOX téléphone »
Paramètres d'usine	Appliquer
Appliquer	Appuyez sur le bouton téléphone
Désactiver	Appuyez sur la molette

Si cette fonction est activée, vous pourrez répondre au téléphone simplement en énonçant un mot d'une voix suffisamment forte. Par exemple, lorsque vous entendrez une série de bips indiquant un appel entrant, vous pourrez répondre au téléphone simplement en disant à voix haute « **Bonjour** » ou n'importe quel autre mot. Par défaut, cette fonction est activée en usine. Vous pouvez activer ou désactiver ce mode. Si ce mode est désactivé, la seule manière de répondre à un appel entrant sera d'appuyer sur le bouton téléphone.

10.4 Activer/désactiver les instructions vocales

Instructions vocales	« Instructions vocales »
Paramètres d'usine	Appliquer
Appliquer	Appuyez sur le bouton téléphone
Désactiver	Appuyez sur la molette

Vous pouvez désactiver les instructions vocales dans le menu configuration, mais les instructions vocales suivantes demeurent activées en permanence.

- Les instructions vocales du menu de configuration
- Les instructions vocales indiquant le niveau de charge de la batterie
- Les instructions vocales de remise à zéro

10.5 Supprimer toutes les informations afférentes au couplage Bluetooth

Instructions vocales	« Annulation couplages »
Paramètres d'usine	Sans objet
Application	Appuyez sur le bouton téléphone

Pour supprimer toutes les informations de couplage Bluetooth du SMH5-FM, tournez la molette jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal disant « **Annulation couplages** », puis appuyez sur le bouton téléphone afin de confirmer. L'option d'appuyer sur la molette n'est pas disponible pour cette action.

10.6 Sortir du menu de configuration vocale

Instructions vocales	« Sortir du menu configuration »
Paramètres d'usine	Sans objet
Appliquer	Appuyez sur le bouton téléphone

Afin de sortir du menu de configuration vocale et faire repasser le SMH5-FM en mode veille, faites tourner la molette jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal disant, « **Sortir du menu configuration** », puis appuyez sur le bouton téléphone afin de confirmer. L'option d'appuyer sur la molette n'est pas disponible pour cette action.

Rotation de la molette	Appuyez sur le bouton téléphone	Appuyez sur la molette
Numérotation rapide	Application	Sans objet
RDS AF	Appliquer	Désactiver
VOX du téléphone	Appliquer	Désactiver
Instructions vocales	Appliquer	Désactiver
Supprimer tous les couplages	Application	Sans objet
Quitter la configuration	Application	Sans objet

Menu de configuration vocale et fonctions des boutons

11. UTILISATION DU SMH5-FM

11.1 Réglage du volume

Vous pouvez très facilement régler le volume en faisant tourner la molette. Un bip se fait entendre lorsque le volume atteint son niveau maximum ou minimum. Le volume est fixé et maintenu individuellement à différents niveaux pour chaque fonction même lorsque vous remettez en marche et/ou arrêtez le SMH5-FM. Par exemple, une fois que vous aurez fixé le volume pour le téléphone mobile en mains libres, il restera identique même si vous augmentez le volume pour écouter de la musique en MP3 Bluetooth. Vous pouvez donc conserver un volume optimal pour chaque fonction.

11.2 Passer un appel / répondre à un appel avec le téléphone mobile

1. Lorsque vous avez un appel entrant, appuyez brièvement sur le bouton téléphone ou la molette pour répondre à l'appel.
2. Vous pouvez également répondre à un appel entrant en énonçant à haute voix n'importe quel mot de votre choix si la fonction « **répondre au téléphone par reconnaissance vocale** » a été activée (se reporter à la section suivante pour plus de détails).
3. Pour mettre fin à un appel, appuyez sur la molette ou sur le bouton téléphone, ou attendez que l'interlocuteur mette fin à l'appel.

4. Pour rejeter un appel, appuyez sur la molette pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip alors que le téléphone sonne.
5. Pour transférer un appel entre le téléphone mobile et le SMH5-FM pendant une conversation téléphonique, appuyez sur le bouton téléphone pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
6. Il existe plusieurs manières de passer un appel téléphonique :
 - Saisissez le numéro sur le clavier de votre téléphone mobile et appuyez sur le bouton téléphone. L'appel est automatiquement transféré au SMH5-FM.
 - Pour certains téléphones mobiles moins récents ne transférant pas automatiquement l'appel au SMH5-FM, vous devrez appuyer sur le bouton téléphone après avoir entré les numéros au moyen du clavier du téléphone mobile.
 - Appuyez sur le bouton téléphone en mode attente pour activer la composition vocale sur votre téléphone mobile. Pour ce faire, la fonction composition vocale doit être disponible sur le téléphone mobile. Reportez-vous à votre manuel sur le téléphone mobile pour plus d'instructions.

Remarque:

1. Si vous utilisez la connexion multiple et que vous avez un appel entrant sur le second téléphone alors que vous êtes déjà en conversation sur le premier téléphone, vous pouvez toujours recevoir l'appel du second téléphone. Dans ce cas, la conversation du premier téléphone est mise en attente. Si vous terminez l'appel du second téléphone, vous serez automatiquement reconnecté au premier.
2. Si vous utilisez la connexion multiple avec le téléphone et le GPS, il est possible que vous n'entendiez pas les instructions vocales du GPS pendant l'appel téléphonique.

11.3 Numérotation rapide

Vous pouvez rapidement passer un appel téléphonique en utilisant le menu de numérotation rapide vocal.

1. Pour accéder au menu de numérotation rapide vocal, appuyez deux fois sur le bouton téléphone puis vous entendrez un bip et le message vocal : « **Numérotation rapide** ».
2. Tournez la molette dans le sens horaire ou antihoraire pour naviguer entre les menus. Vous entendrez un message vocal pour chacune des entrées de menu.
3. En appuyant sur le bouton téléphone ou la molette, vous pouvez sélectionner les instructions vocales du menu parmi les suivantes :

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| (1) Dernier numéro | (4) Numérotation rapide n° 3 |
| (2) Numérotation rapide n° 1 | (5) Annuler |
| (3) Numérotation rapide n° 2 | |

4. Après avoir sélectionné « Dernier numéro », vous entendrez un message vocal indiquant « **Dernier numéro** ». Puis, pour recomposer le dernier numéro, appuyez sur le bouton téléphone ou la molette.
5. Pour appeler l'un des numéros enregistrés dans la numérotation rapide, tournez la molette dans le sens horaire ou antihoraire et naviguez entre les menus jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal indiquant « **Numérotation rapide n° (#)** ». Puis, appuyez sur le bouton téléphone ou la molette.
6. Si vous souhaitez quitter immédiatement la numérotation rapide, tournez la molette jusqu'à ce que vous entendiez le message « **Annuler** », et appuyez sur le bouton téléphone ou la molette. Si pendant 15 secondes vous n'appuyez sur aucun bouton, vous sortirez du menu de numérotation rapide vocal et le SMH5-FM repassera en mode veille.

Remarque :

Vérifiez que le téléphone mobile est bien relié au casque si vous voulez utiliser la fonction de numérotation rapide.

Répondre	Appuyez sur le bouton téléphone ou appuyez sur la molette ou dites « Bonjour »
Terminer	Appuyez sur le bouton téléphone ou appuyez sur la molette pendant
Rejeter	Appuyez sur la molette pendant deux secondes
Transférer	Appuyez sur le bouton téléphone pendant deux secondes
Appeler	Clavier du téléphone
Numérotation rapide	Appuyez deux fois sur le bouton téléphone
Commande vocale	Appuyez sur le bouton téléphone

Fonctions des boutons lors d'un appel téléphonique mobile

11.4 Conversation par intercom

- Vous pouvez commencer une conversation par intercom avec n'importe lequel de vos interlocuteurs en appuyant sur la molette : un simple appui pour une conversation avec le **premier interlocuteur**, un double appui pour le **deuxième interlocuteur** et un appui triple pour le **troisième interlocuteur**.



1^{er} Interlocuteur



2^{ème} Interlocuteur



3^{ème} Interlocuteur

- Pour mettre fin à une conversation par intercom, appuyez une seule fois sur la molette. Toute connexion par intercom avec un interlocuteur se terminera grâce à un simple appui. Il est inutile d'appuyer deux ou trois fois dans ce cas.



Terminer

11.5 Comparaison entre une conversation par intercom et un appel mobile classique

1. Lorsque vous recevez un appel téléphonique entrant lors d'une conversation par intercom sur votre téléphone mobile, vous entendrez une sonnerie. Vous pouvez choisir entre ① répondre à cet appel et mettre fin à la conversation par intercom ou ② rejeter l'appel mobile et continuer la conversation par intercom.
 - a. Pour répondre à l'appel mobile et mettre fin à la conversation par intercom, appuyez sur la molette ou le bouton téléphone. Lorsque vous mettez fin à l'appel mobile, vous retournez automatiquement à la conversation par intercom.
 - b. Pour rejeter l'appel mobile et continuer la conversation par intercom, appuyez sur la molette pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

Contrairement aux autres systèmes de communication Bluetooth pour véhicules à deux roues, cette fonctionnalité permet de prévenir qu'un utilisateur voit sa conversation par intercom interrompue en raison d'un appel mobile entrant.

2. Lorsque vous recevrez un appel par intercom pendant un appel mobile, vous entendrez 4 bips à volume élevé vous indiquant la présence d'un appel par intercom entrant. Vous entendrez aussi un message vocal disant « **Intercom requested** » (Conversation par intercom demandée). Dans ce cas, l'appel par intercom n'interrompra pas votre appel mobile puisque l'intercom a une priorité moindre que celle d'un appel mobile. Vous devez mettre fin à un appel mobile pour passer ou recevoir un appel par intercom.

11.6 Echec de la communication par intercom

Si vous essayez de commencer une conversation par intercom avec un interlocuteur participant déjà à une conversation par intercom avec un autre interlocuteur ou à un appel mobile avec une autre personne, vous entendrez un double bip à faible volume indiquant que la ligne est occupée. Vous entendrez aussi un message vocal disant « **Intercom failed, try again later** » (Conversation intercom échouée, veuillez réessayer plus tard). Dans ce cas, vous devrez réessayer plus tard. Cependant, l'interlocuteur aura entendu 4 bips à volume élevé lui indiquant la présence d'un appel entrant par intercom.

11.7 Reconnexion de l'intercom

Si votre interlocuteur est hors de portée pendant une conversation par intercom, vous entendrez peut-être un bruit statique et l'intercom sera peut-être déconnecté. Dans ce cas, le SMH5-FM essaiera automatiquement de reconnecter l'intercom toutes les 8 secondes et vous entendrez des bips doubles à volume élevé jusqu'à ce que la connexion soit rétablie. Si vous ne souhaitez pas vous reconnecter, appuyez sur la molette pour arrêter la reconnexion automatique.

11.8 Radio FM

Vous pouvez répondre à un appel entrant et communiquer via l'intercom tout en écoutant la radio FM.

11.8.1 Radio FM On / Off

Pour allumer la radio FM, appuyez et maintenez enfoncée la touche téléphone pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un double bip léger. Vous entendrez alors un message vocal disant « **FM on** » (**Radio FM marche**). Pour éteindre la radio FM, appuyez et maintenez enfoncée la touche téléphone pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal disant « **FM off** » (**Radio FM arrêt**). Lorsque vous éteignez le SMH5-FM, il garde en mémoire la dernière station sur laquelle vous étiez au moment d'éteindre l'appareil. Lorsque vous le rallumerez, vous tomberez automatiquement sur la dernière station sur laquelle vous étiez resté.

11.8.2 Stations présélectionnées

Vous pouvez écouter les stations présélectionnées tout en écoutant la radio FM. Appuyez une fois sur le bouton téléphone pour aller vers la prochaine station présélectionnée enregistrée.

11.8.3 Recherche et sauvegarde de stations

« Seek » est la fonction qui effectue une recherche de station en station. Pour utiliser la fonction « Seek », veuillez suivre la procédure ci-dessous:

1. Faites pivoter la molette vers la droite tout en appuyant sur celle-ci pour rechercher des stations vers l'avant, ou vers la gauche pour rechercher des stations dans le sens inverse.
2. Si le tuner capte une station pendant la recherche de fréquences, alors il s'arrête.
3. Pour enregistrer la station actuelle, appuyez sur la molette et maintenez-la pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal disant « **Preset (#)?** ».
4. Tournez la molette vers la droite ou vers la gauche afin de sélectionner le numéro de présélection désiré pour cette station spécifique. Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 10 stations. Vous pouvez annuler l'opération de présélection en attendant environ 10 secondes. Vous entendrez alors « **Save Preset cancelled** ». Vous pouvez également faire pivoter la molette vers la droite ou vers la gauche jusqu'à ce que vous entendiez « **Cancel** ».

Appuyez ensuite sur la molette pour confirmer l'annulation. Vous entendrez alors « **Save Preset cancelled** ».

5. Pour enregistrer la station actuelle, appuyez à nouveau sur la molette. Vous entendrez alors un message vocal disant « **Save preset (#)** ».
6. Pour supprimer une station sauvegardée dans les numéros présélectionnés, appuyez sur le bouton téléphone. Vous entendrez alors un message vocal disant « **Delete preset (#)** ».

Remarque:

Vous pouvez présélectionner des stations avant d'utiliser la radio FM. Pour ce faire, connectez le SMH5-FM sur votre PC et ouvrez le Gestionnaire de périphériques Sena. Il vous permet de pré-enregistrer des stations FM (jusqu'à 10 présélections possibles) dans le menu de réglage du SMH5-FM.

11.8.4 Balayage et sauvegarde des fréquences

« Scan » est la fonction qui effectue une recherche à partir de la fréquence radio actuelle, ascendante aux stations dans toute une gamme de fréquences FM. Pour utiliser la fonction de balayage de fréquence veuillez suivre la procédure ci-dessous :

1. Appuyez deux fois sur le bouton téléphone. La fréquence radio actuelle se déplace vers le haut pour trouver d'autres fréquences radio.

2. Si le tuner capte une station, il reste sur la fréquence radio pendant 8 secondes, puis balaye la fréquence radio suivante.
3. La fonction de balayage s'arrête lorsque vous appuyez à nouveau deux fois sur le bouton téléphone.
4. Pour enregistrer une station pendant le balayage des fréquences, appuyez sur le bouton téléphone lorsque vous êtes sur la station. Vous entendrez alors un message vocal disant « Save preset (#) ». La station sera enregistrée sous le numéro de présélection suivant.
5. Toutes les stations présélectionnées lors du « Scan » remplaceront les stations précédemment définies.
6. Pour arrêter la fonction de balayage, appuyez deux fois sur le bouton téléphone.

11.8.5 Préréglages provisoires

Avec la fonction préréglages provisoire, vous pouvez temporairement préréglager des stations automatiquement sans changer les stations préréglées déjà existantes. Appuyez sur le bouton téléphone trois fois, ce qui va automatiquement balayer les 10 stations provisoirement pré-enregistrées. Les stations temporaires en mémoire seront effacées lors de la mise hors tension du système.

11.9 Musique en stéréo

Vous pouvez écouter de la musique en stéréo via la stéréo sans fil en Bluetooth. Le dispositif audio Bluetooth doit être couplé au SMH5-FM en suivant les instructions de Couplage d'un dispositif audio Bluetooth fournies dans le chapitre précédent. Comme le SMH5-FM supporte le profil AVRCP, si votre dispositif audio Bluetooth le supporte également, vous pourrez utiliser le SMH5-FM pour commander à distance la musique. Vous pourrez donc non seulement régler le volume, mais également utiliser les fonctions comme lecture, pause, avance et recul.

- Pour régler le volume, tournez la molette.



- Pour mettre la musique sur lecture ou sur pause, appuyez et maintenez enfoncée la molette pendant une seconde jusqu'à ce qu'un double bip se fasse entendre.



- Pour revenir en avant ou en arrière, tournez dans le sens horaire ou antihoraire tout en appuyant sur la molette.



11.10 Priorité des fonctions

L'ordre de priorité de fonctionnement du SMH5-FM est le suivant:

- (haute priorité)** téléphone mobile,
intercom,
Partage de musique par stéréo Bluetooth,
Radio FM,
- (basse priorité)** musique en stéréo Bluetooth

Une fonction de priorité moindre peut toujours être interrompue par une fonction de plus haute priorité. Par exemple, la musique stéréo est interrompue par un appel par intercom et une conversation par intercom est interrompue par un appel mobile entrant.

11.11 Partager de la musique

Vous pouvez commencer à partager de la musique avec un interlocuteur par stéréo Bluetooth pendant une conversation par intercom bidirectionnel. Une fois le partage de musique terminé, vous pouvez revenir à la conversation par intercom.

Pour commencer ou terminer le partage de musique, appuyer sur la molette et maintenez-la enfoncé pendant 1 seconde durant une conversation par intercom et ce jusqu'à ce que vous et votre interlocuteur entendiez un double bip vous indiquant la fin du partage de musique. Pour passer à la piste suivante ou précédente, tournez dans le sens horaire ou antihoraire tout en appuyant sur la molette.

Remarque :

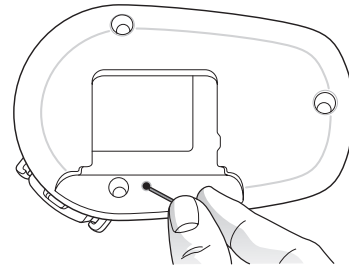
- 1. Votre interlocuteur et vous pouvez contrôler la musique à distance pendant le partage de musique afin de passer à la piste suivante ou précédente.*
- 2. Pendant le partage de musique la fonction se met en pause lorsque vous recevez ou passez un appel ou utilisez les instructions vocales du GPS tour par tour.*
- 3. Pour partager de la musique, vérifiez que vos deux casques sont équipés du micrologiciel avec le partage de musique, et activez les réglages EDR (Enhanced Data Rate) dans le Gestionnaire des périphériques Sena.*

11.12 Retour aux paramètres usine par défaut

1. Pour revenir aux paramètres usine par défaut du SMH5-FM, appuyez et maintenez la pression sur le bouton téléphone pendant 12 secondes jusqu'à ce que la DEL passe au rouge fixe et que vous entendiez des bips doubles. Vous entendrez aussi un message vocal disant « **Factory reset** » (Paramètre usines).
2. Puis, dans les 5 secondes, appuyez sur la molette pour confirmer la remise à zéro. Le SMH5-FM reviendra à ses paramètres usine puis s'éteindra automatiquement. Vous entendrez aussi un message vocal disant « **Headset reset, good-bye** » (Casque réinitialisé, au revoir).
3. Si vous n'appuyez pas sur la molette dans les 5 secondes, la tentative de remise à zéro est annulée et le SMH5-FM repasse en mode veille. Vous entendrez aussi un message vocal disant « **Canceled** » (Réinitialisation annulée).

11.13 Remise à zéro des pannes

Si le SMH5-FM ne fonctionne pas correctement ou s'il est en état de panne pour quelque raison que ce soit, vous pouvez le remettre à zéro en appuyant sur le bouton de remise à zéro en trou d'épingle situé à l'arrière de l'ensemble principal de l'unité principale. Insérez la pointe d'un trombone dans le trou d'épingle de remise à zéro et appuyez sur le bouton de remise à zéro pendant une seconde en exerçant une légère pression. Le SMH5-FM va s'éteindre et vous devrez le remettre en marche et essayer à nouveau de le faire fonctionner. Cependant, cette opération ne permet pas de revenir aux paramètres usine par défaut.



12. MISE A JOUR DU MICROLOGICIEL

Le SMH5-FM prend en charge la fonctionnalité de mise à jour du micrologiciel. Veuillez consulter le site web Sena Bluetooth à l'adresse suivante: www.SenaBluetooth.fr, où vous trouverez les dernières mises à jour et téléchargements.

13. MEMO D'UTILISATION

Type	Désignation	Bouton	Durée	DEL	Bip
Fonctions de base	Marche	Bouton téléphone + molette	1 sec	LED Bleu fixe	Bips de plus en Plus forts
	Arrêt	Bouton téléphone + molette	Appuyez	LED Rouge fixe	Bips de plus en plus faibles
	Réglage du volume	Molette	Faire pivoter	—	—
Téléphone mobile	Répondre / mettre fin à un appel	Bouton téléphone Molette	Appuyez	—	—
	Rejeter un appel entrant lorsque le téléphone sonne	Molette	2 sec	—	—
	Transfert d'appel	Bouton téléphone	2 sec	—	Bip unique à volume moyen
	Reconnaissance vocale	Bouton téléphone	Appuyer	—	—
	Numérotation rapid	Bouton téléphone	Appuyer 2 fois	—	—
Intercom	Commencer / mettre fin à une conversation en intercom	Molette	Appuyer	—	—
Musique	Musique - marche / pause	Molette	1 sec	—	Double bip à volume moyen
	Piste précédente / piste suivante	Molette	Faire pivoter tout en appuyant	—	—

Type	Désignation	Bouton	Durée	DEL	Bip
Couplage Bluetooth	Couplage de téléphone	Bouton téléphone	5 sec	Clignotement alternatif LED bleue et rouge	Bip unique à volume moyen et triple bip à volume élevé
	Couplage multipoint	Molette	5 sec	Clignotement LED rouge	Bips multiples
		Bouton téléphone	Appuyer	Clignotement LED bleue	Double bip à volume élevé
	Couplage intercom	Molette	5 sec	Clignotement LED rouge	Bip unique à volume moyen et bips à demi-ton
Molette de l'un des deux casques					
FM Radio	Radio FM allumée	Bouton téléphone	2 sec	—	Un bip double à fort volume
	Radio FM éteinte (mode FM)	Bouton téléphone	2 sec	—	Un bip double à fort volume
	Sélection préréglage (mode FM)	Bouton téléphone	Appuyer	—	Bip unique à volume moyen
	Enregistrer ou supprimer le préréglage (mode FM)	Molette	3 sec	—	Un bip double à fort volume
		Tourner la molette pour sélectionner un numéro préenregistré de 1 à 10 ou annuler Appuyer sur la molette pour confirmer l'enregistrement ou le bouton de téléphone pour supprimer la station mémorisée ou le numéro sélectionné			
	Recherche de stations (mode FM)	Molette	Rotation en appuyant	—	Trois bips à fort volume
	Numériser bande FM (mode FM)	Bouton téléphone	Appuyer 2 fois	—	—
	Interrompre numérisation (mode FM)	Bouton téléphone	Appuyer 2 fois	—	Un bip double à fort volume
	Enregistrer préréglage pendant la numérisation (mode FM)	Bouton téléphone	Appuyer	—	Un bip double à fort volume
	Préréglage temporaire (mode FM)	Bouton téléphone	Appuyer 3 fois	—	—
	RDS AF Cadre	Molette	12 sec	Bleu fixe	Un bip double à fort volume
Tourner la molette jusqu'à entendre une instruction vocale indiquant « Réglage RDS AF »					
Utiliser le bouton du téléphone pour activer et la molette pour désactiver					

Type	Désignation	Bouton	Durée	DEL	Bip
Remettre	Retour aux paramètres par défaut	Bouton téléphone	12 sec	Rouge fixe	Un bip double à fort volume
		Pour confirmer la réinitialisation, appuyer sur la molette dans les cinq secondes		—	—
	Remise à zéro des pannes	Bouton de remise	Appuyer	—	—

INFORMATIONS CONCERNANT LA BATTERIE

Le SMH5-FM est équipé d'une batterie interne, rechargeable, fixe. N'essayez en aucun cas d'enlever la batterie de l'appareil car vous risqueriez d'endommager l'appareil. La batterie peut être chargée et se décharger des centaines de fois mais elle est finira par s'user. Rechargez la batterie uniquement avec des chargeurs homologués par Sena et destinés à cet appareil. L'utilisation d'un chargeur non homologué pourrait entraîner des risques d'incendie, d'explosion, de fuite ou tout autre risque.

Conservez toujours la batterie à une température comprise entre 15°C et 25°C. Des températures extrêmes peuvent diminuer la capacité et la durée de vie de la batterie. Un appareil dont la batterie serait chaude ou froide pourrait cesser de fonctionner temporairement. Les performances de la batterie sont particulièrement limitées lorsque les températures sont très froides.

Ne jetez pas les batteries au feu car elles risqueraient d'exploser. Les batteries peuvent également exploser si elles sont endommagées. N'utilisez jamais de chargeur endommagé. Les temps de fonctionnement sont donnés à titre indicatif uniquement et dépendent des appareils utilisés conjointement, des fonctions utilisées, de l'âge et de l'état de la batterie et des températures auxquelles la batterie est exposée ainsi que de nombreux autres facteurs.

MAINTENANCE ET ENTRETIEN

Le SMH5-FM doit être entretenu avec soin et les suggestions suivantes vous aideront certainement à préserver votre garantie:

1. Ne jamais utiliser ou stocker l'appareil dans des environnements poussiéreux et sales car cela pourrait endommager ses pièces mobiles ainsi que ses composants électroniques.
2. Ne jamais stocker l'appareil dans des zones chaudes. Des températures élevées peuvent diminuer la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries ou enrouler ou fondre certains plastiques.
3. Ne jamais stocker l'appareil dans des zones froides. Lorsque l'appareil revient à température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits imprimés.
4. Ne jamais tenter d'ouvrir le SMH5-FM.
5. Ne pas laisser tomber ou cogner l'appareil. Une manipulation brutale pourrait casser les circuits imprimés et dérégler la mécanique de précision.
6. Ne pas utiliser de produits chimiques, de solvants de nettoyage agressifs ou de détergents forts pour nettoyer l'appareil.
7. Ne pas peindre l'appareil. La peinture pourrait entraver le fonctionnement des parties mobiles et empêcher un fonctionnement correct.

Ces suggestions s'appliquent à la fois à l'ensemble principal du casque, à l'ensemble de fixation du haut-parleur/microphone ou au chargeur d'alimentation.

ELIMINATION



Le symbole poubelle barrée figurant sur le produit, la documentation ou l'emballage signifie que tous les produits électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs doivent être conduits en fin de vie dans une structure de récupération et de recyclage séparée. Cette exigence s'applique à l'Union

Européenne mais aussi aux autres pays où des systèmes de récupération et de recyclage séparés existent.

Pour prévenir toutes les conséquences possibles pour l'environnement ou la santé d'une élimination de déchets non contrôlée, veuillez ne pas considérer ces produits comme des déchets ménagers mais vous rendre dans une structure de récupération officielle pour le recyclage.

CERTIFICATION ET HOMOLOGATION EN TERMES DE SECURITE

Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est en conformité avec la partie 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- Cet appareil ne doit pas créer d'interférences préjudiciables.
- Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient entraver son bon fonctionnement.

Ce matériel a été testé et déclaré en conformité avec les limites d'un appareil numérique de Classe B, suivant la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables dans un environnement résidentiel.

Ce matériel génère, utilise et peut dégager de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec les instructions, peut provoquer des interférences préjudiciables avec les communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans des installations particulières. Si ce matériel provoque des interférences préjudiciables à une réception radio ou TV, ce qui peut être déterminé en allumant puis en éteignant l'appareil, il est vivement recommandé à l'utilisateur d'essayer de mettre un terme à ces interférences en

prenant l'une des mesures suivantes:

- réorienter ou repositionner l'antenne réceptrice.
- augmenter la séparation entre le matériel et le récepteur.
- connecter le matériel à une sortie sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- contacter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour une assistance.

Déclaration d'exposition à la radiofréquence:

L'antenne ou les antennes utilisées pour cet appareil doivent être installées de manière à être distantes d'au moins 20 cm de toute personne et ne doivent pas être positionnées ou fonctionner en même temps qu'une autre antenne ou émetteur.

Précautions FCC

Tout changement ou modification apporté au matériel qui n'aurait pas été approuvé par la partie responsable de sa conformité pourrait invalider le droit de l'utilisateur à faire fonctionner ce matériel.

Déclaration de conformité CE

Ce produit porte un marquage CE, conformément aux dispositions de la directive R&TTE Directive (99/5/CE). Sena déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences principales et autres dispositions correspondantes de la directive 1999/5/CE. Pour plus

d'informations, veuillez consulter le site www.SenaBluetooth.fr. Veuillez noter que ce produit utilise des bandes de radio fréquence non uniformisées au sein de l'Union Européenne. Au sein de l'Union Européenne, ce produit est destiné à être utilisé en Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et Royaume-Uni et au sein de l'AELE, en Islande, Norvège et Suisse.

Déclaration de conformité IC (Industrie Canada)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Licence Bluetooth

La marque commerciale Bluetooth® et les logos sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de cette marque par Sena est effectuée sous licence. D'autres marques et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs. Le SMH5-FM est conforme à et suit la spécification Bluetooth® 3.0 et a réussi tous les tests d'interopérabilité mentionnés dans la spécification Bluetooth®. Cependant, l'interopérabilité entre l'appareil et d'autres produits Bluetooth® n'est pas garantie.

RENONCIATION ET REMISE GENERALE

En utilisant le SMH5-FM vous devrez renoncer à des droits juridiques substantiels, y compris la qualité d'agir en justice. Nous vous invitons donc à lire soigneusement ce qui suit avant d'utiliser l'appareil. Si vous n'acceptez pas tous les termes de cet accord, vous devez immédiatement nous renvoyer le produit et demander un remboursement total. En utilisant ce système de communication Bluetooth, vous reconnaissez être lié par cet accord et abandonner votre qualité à agir en justice. L'utilisation d'un appareil de communication pendant la conduite d'une moto, d'un scooter, d'un cyclomoteur, d'un véhicule tout-terrain, d'un quad ou de tout autre véhicule ou matériel sur terre, sur mer ou par air (ci-devant dénommés « véhicule ») nécessite une attention totale et exclusive. Sena Technologies, Inc., y compris ses membres dirigeants, ses responsables, ses filiales, sociétés accompagnatrices, représentants, agents, sous-traitants, commanditaires, employés, fournisseurs et revendeurs (ci-devant dénommés « société » ou « Sena ») vous recommande fortement de prendre toutes les précautions nécessaires et de rester vigilant à toutes les conditions de circulation, météorologiques et routières si vous choisissez d'utiliser le SMH5-FM ainsi que ses modèles dérivés, quels que soient leur dénomination commerciale ou leur marque (ci-devant dénommés « l'appareil ») et d'arrêter votre véhicule sur le bas-côté de la route avant de passer

ou de prendre un appel. Toute publication, publicité, annonce ou note similaire faisant référence à l'utilisation de l'appareil pendant la conduite du véhicule est uniquement destinée à démontrer les capacités techniques de l'appareil et ne doit pas être interprétée comme une incitation pour l'utilisateur à se servir de l'appareil alors qu'il circule de manière active. En achetant cet appareil et en ne le renvoyant pas pour un remboursement total (voir plus avant), vous renoncez de manière irrévocable et indemnisez et exonérez Sena de toute responsabilité, perte, réclamation et frais (y compris frais de justice) pour toute blessure corporelle, tout préjudice ou blessure mortelle ainsi que pour toute perte ou dommages de biens et ce, pour tout véhicule, y compris le vôtre ou pour toute propriété ou actif vous appartenant ou appartenant à d'autres parties, qui découleraient de l'utilisation de l'appareil dans n'importe quelle circonstance ou condition, quelque soit la juridiction. Sena ne sera en aucun cas tenu pour responsable de dommages physiques, pour quelque raison, condition ou circonstance que ce soit, y compris le mauvais fonctionnement de l'appareil et tous les risques associés au fonctionnement de l'appareil sont uniquement et entièrement de la responsabilité de l'utilisateur de l'appareil, que celui-ci soit utilisé par l'acheteur d'origine de l'appareil ou tout autre tierce partie.

Sena vous informe également par la présente que l'utilisation de cet appareil peut également contrevenir à certaines législations ou réglementations locales, fédérales, d'état ou nationales et que l'utilisation de cet appareil est à vos seuls risques et entière responsabilité.

1. Vous, vos héritiers, vos représentants légaux, successibles ou ayant droits, renoncez, abandonnez, indemnisez et exonérez Sena volontairement et pour toujours de tout litige, réclamation, dette, revendication, action et responsabilité qui pourrait résulter, directement ou indirectement de l'utilisation de l'appareil, pour toute détresse, souffrance, douleur, gêne, perte, blessure, blessure mortelle, dommages à ou par rapport à toute personne ou propriété provoqués de quelque manière que ce soit, SUITE A UNE NEGLIGENCE OU POUR TOUTE AUTRE MOTIF, et qui pourraient ci-après vous revenir à une date ultérieure, du fait de cette utilisation, dans les limites autorisées par la loi.
2. Vous comprenez parfaitement et acceptez les risques de l'utilisation de cet appareil, y compris le risque d'actes de négligence ou d'omissions par d'autres.
3. Vous déclarez que vous êtes physiquement capable d'utiliser l'appareil et qu'aucun état ou besoin médical ne porte atteinte à vos capacités à le faire de manière sûre. Vous déclarez que vous êtes âgé au minimum de dix-huit (18) ans et que vous avez été averti des risques associés à l'utilisation de l'appareil. Vous déclarez

également que vous ne consommerez aucune boisson alcoolisée ou toute autre substance psychotrope susceptible d'affecter votre vigilance et que vous ne transporterez pas, n'utiliserez pas ou ne consommerez pas de telles substances avant ou pendant l'utilisation de l'appareil.

4. Vous reconnaissez pleinement nos avertissements et comprenez que: (a) l'utilisation de l'appareil dans la circulation présente des risques et des dangers, y compris mais de manière non exhaustive des blessures ou maladies, des claquages, des fractures, une paralysie partielle et/ou totale, des blessures mortelles ou autres maladies pouvant entraîner de graves invalidités; (b) ces risques et ces dangers peuvent être le résultat d'une négligence de la part des fabricants ou de ses agents ou de toute autre tierce partie impliquée dans la conception ou la fabrication de l'appareil; (c) ces risques et ces dangers peuvent avoir des causes prévisibles ou imprévisibles. Vous assumez par la présente tous les risques et les dangers ainsi que toutes les responsabilités pour toute perte et/ou tout dommage causé en partie ou en totalité par la négligence ou la mauvaise conduite de tiers, y compris la Société.
5. Vous déclarez que vous avez lu cette clause de non-responsabilité, que vous en comprenez parfaitement les termes et que vous avez abandonné des droits substantiels en ne renvoyant pas l'appareil pour un remboursement total (voir option de remboursement total ci-dessous).

Garantie limitée à deux (2) ans

Sena Technologies, Inc. (« Sena ») garantit que ce produit (« produit ») est en conformité avec et doit fonctionner en accord avec les spécifications techniques publiées et les documents écrits fournis avec ledit produit et qu'il sera exempt de défaut de matériau et de main d'oeuvre pendant une période de deux (2) ans à partir de la date d'achat par le premier consommateur du produit. La garantie limitée s'étend uniquement au client acheteur original du produit et n'est pas cessible ou transférable à tout autre acheteur/utilisateur final. Cette garantie est limitée à la réparation et/ou au remplacement, à la discrétion de Sena, d'un produit défectueux ou non conforme et Sena ne saurait être tenu pour responsable de l'impossibilité du produit à exécuter certaines fonctions, ou de toute autre non-conformité résultant de ou pouvant être attribuée à : (a) une mauvaise application ou une mauvaise utilisation du produit ; (b) le non-respect par le client des spécifications ou des instructions de Sena ; (c) tout acte de négligence, tout mauvais traitement ou tout accident infligé au produit ; ou (d) tout équipement associé ou complémentaire ou tout logiciel non fourni par Sena.

Il est possible de faire valoir ses droits à une garantie limitée en expédiant le produit à Sena ou au distributeur international auprès duquel le produit a été acheté, en fournissant une preuve d'achat ou une date de reçu. Le client accepte d'assurer le produit ou

d'assumer le risque de perte ou de dommage pendant le transport, de régler par anticipation des frais d'expédition à Sena et d'utiliser l'emballage d'expédition d'origine ou un emballage équivalent.

Limitation de responsabilité

SAUF EXPRESSEMENT MENTIONNE DANS LA PRESENTE, SENA N'OFFRE AUCUNE GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPRIMEE OU IMPLICITE, PAR RAPPORT A N'IMPORTE QUEL EQUIPEMENT, PIECE OU SERVICE FOURNI CONFORMEMENT A CET ACCORD, Y COMPRIS MAIS DE MANIERE NON EXHAUSTIVE LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE ET D'APTITUDE A UN USAGE PARTICULIER. SENA OU SON REVENDEUR NE SAURAIENT EN AUCUN CAS ETRE TENUS POUR RESPONSABLES DE TOUT AUTRE DOMMAGE, Y COMPRIS MAIS DE MANIERE NON EXHAUSTIVE LES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCIDENTELS, PARTICULIERS OU IMMATERIELS, QUE CE SOIT EN ACTION CONTRACTUELLE OU DELICTUELLE (Y COMPRIS LA NEGLIGENCE ET LA RESPONSABILITE STRICTE) COMME PAR EXEMPLE, MAIS DE MANIERE NON EXHAUSTIVE, LA PERTE DE BENEFICES PREVUS OU DE BENEFICES RESULTANT DE, SURVENANT DU FAIT OU EN LIAISON AVEC L'UTILISATION OU LA FOURNITURE DES EQUIPEMENTS, DES PIECES OU DES SERVICES CI-APRES OU L'EXECUTION, L'UTILISATION OU L'INCAPACITE A

UTILISER CEUX-CI, MEME SI SENA OU SON REVENDEUR AVAIT ETE PREvenu DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITE TOTALE DE SENA OU DE SES REVENDEURS NE POURRA EXCEDER LE PRIX PAYE POUR LE PRODUIT.

Retour pour remboursement total

SI VOUS NE SOUHAITEZ PAS ACCEPTER ET ADHERER AUX CONDITIONS MENTIONNEES CI-DESSUS, VOUS POUVEZ RENVOYER CET APPAREIL POUR UN REMBOURSEMENT TOTAL, A CONDITION DE LE FAIRE DANS LES 14 JOURS OUVRABLES SUIVANT L'ACHAT DE L'APPAREIL ET AVEC UN EMBALLAGE INTACT. VEUILLEZ VOUS REPORTER A CETTE SECTION POUR CETTE OPERATION. EN NE RENVOYANT PAS L'APPAREIL POUR REMBOURSEMENT DANS LA PERIODE SPECIFIEE, VOUS VOUS DECLAREZ EN ACCORD AVEC CE QUI EST MENTIONNE CI-DESSUS ET VOUS RENONCEZ A TOUS VOS DROITS A RECLAMATIONS ET A TOUTES VOS REVENDICATIONS AUPRES DE SENA, TEL QUE DEFINI PRECEDEMMENT.

AVERTISSEMENT

Sena vous informe que l'utilisation de cet appareil sur les routes publiques peut ne pas être autorisée par la loi. Veuillez contrôler la législation locale et n'utiliser cet appareil qu'en dehors des routes publiques, sur des propriétés privées ou des circuits fermés, par exemple. Si l'utilisation simultanée de deux oreillettes lors de la conduite d'un véhicule à deux roues est interdite par la législation locale, veuillez n'utiliser qu'une seule oreillette pendant la conduite. Sena ne saurait être tenu pour responsable du non-respect de cet avertissement.

L'utilisation prolongée de l'oreillette à pleine puissance peut nuire aux tympans et causer des pertes auditives. Veuillez à maintenir un volume modéré pour préserver vos oreilles.

